

Croatian (Hrvatski)

Punjabi ( \_\_\_\_\_ )

## Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa  
Krista, I ljubav Božja, i zajedništvo  
Duha Svetoga Budi sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre), priznajmo  
svoje grijeha, I zato se pripremimo  
za proslavu svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu I  
vama, moja braća i sestre, da sam  
jako sagriješio, u mojim mislima i  
prema mojim riječima, u onome što  
sam učinio i u onome što nisam  
uspio učiniti, Kroz moju krivnju,  
Kroz moju krivnju, Kroz moju  
najtežu krivnju; Stoga pitam  
Blaženu Mariju Ever-Virgin, svi  
anđeli i sveci, A ti, moja braća i  
sestre, moliti za mene Gospodinu,  
našem Bogu.

Neka Svemogući Bog se smiluje  
nama, Oprosti nam naši grijesi, I  
dovedite nas u vječni život.

Amen

Kirie

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Croatian (Hrvatski)

**Kriste, smiluj se.**

Kriste, smiluj se.

**Gospode, smiluj se.**

Gospode, smiluj se.

Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na Zemlji  
mir ljudima dobre volje. Mi te  
hvalimo, Blagoslovimo te,  
Obožavamo te, Slavimo vas,  
Zahvaljujemo vam na sjajnoj slavi,  
Gospodine Bože, nebeski kralj, O  
Bože, Svetogući Oče. Gospodine  
Isuse Kriste, samo rođeni Sin,  
Gospodine Bože, janje Božji, Sin  
Oca, Oduzimate grijehu svijeta,  
smiluj se nama; Oduzimate grijehu  
svijeta, primite našu molitvu; Sjediš  
u desnoj ruci Oca, smiluj se nama.  
Za vas su sami sveti, ti si ti  
Gospodin, vi ste samo najviši, Isus  
Krist, sa Duhom Svetim, U slavi  
Božjoj Otac. Amen.

Punjabi (\_\_\_\_\_)

Skupljati

**Pomolimo se.**

Amen.

**Liturgija riječi**

Prvo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Croatian (Hrvatski)

Punjabi ( \_\_\_\_\_ )

## Gospel

**Gospodin biti s tobom.**

I sa svojim duhom.

**Čitanje iz Svetog evanđelja prema  
N.**

Slava tebi, Gospodine

**Evanđelje Gospodnje.**

Pohvale te, Gospodine Isuse Kriste.

Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga,

Svemogući otac, Proizvođač neba i  
zemlje, od svih vidljivih i nevidljivih.

Vjerujem u jednog Gospodina Isusa  
Krista, Jedini rođeni Sin Božji, Rođen  
od oca prije svih godina. Bog od

Boga, Svjetlost od svjetlosti, Istinski

Bog od istinskog Boga, Porođeni,

nisu napravljeni, konzumirani s

ocem; Kroz njega su sve stvari

napravljene. Za nas muškarce i za

naše spasenje sišao je s neba, a

Duhom Svetim je utjelovio Djevice

Marije, i postao čovjek. Zbog nas,

bio je razapet pod Pontius Pilatom,

pretrpio je smrt i pokopan, i opet se  
digao trećeg dana U skladu s

Pismima. Uzašao je u nebo i sjedi u

desnoj ruci Oca. Ponovo će doći u

slavi prosuditi žive i mrtve A

njegovo kraljevstvo neće imati

kraja. Vjerujem u Duha Svetoga,

Gospoda, davatelja života, koji

nastavlja od oca i sina, Tko je s

ocem i sinom obožavan i proslavio,

koji je govorio kroz proroke.

Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i

apostolsku crkvu. Priznajem jedno

krštenje zbog oproštenja grijeha I

Croatian (Hrvatski)

Punjabi (Panjab)

radujem se uskrsnuću mrtvih i život svijeta koji dolazi. Amen.

Propovijed

Univerzalna molitva

**Molimo se Gospodinu.**

Gospode, čuj našu molitvu.

**Liturgija euharistije**

Prekršaj

Blagoslovjen Bog zauvijek.

**Moli, braća (braća i sestre), da moja**

**žrtva i tvoja može biti prihvatljiv**

**Bogu, Svetomogući otac.**

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim rukama Za pohvalu i slavu njegovog imena, Za naše dobro I dobro sve njegove svete crkve.

Amen.

Euharistijska molitva

**Gospodin biti s tobom.**

I sa svojim duhom.

**Podigni svoja srca.**

Podižemo ih do Gospoda.

**Zahvalijmo Gospodinu našem Bogu.**

U redu je i pravedno.

Sveti, sveti, sveti Gospodine Bog domaćina. Nebo i Zemlja puni su vaše slave. Hosanna u najvišoj.

Blagoslovjen je onaj koji dolazi u ime Gospodnje. Hosanna u najvišoj.

**Misterija vjere.**

Proglasimo vašu smrt, Gospodine, i  
ispovijedati vaše uskrsnuće Dok  
opet ne dođete. Ili: Kad pojedemo  
ovaj kruh i popijemo ovu šalicu,  
Proglasimo vašu smrt, Gospodine,  
Dok opet ne dođete. Ili: Spasite  
nas, Spasitelj svijeta, Jer vaš križ i  
uskrsnuće Oslobodili ste nas.

Amen.

**Obred zajedništva**

**Po naredbi Spasitelja i formirano  
božanskim učenjem, usuđujemo se  
reći:**

Oče naš koji jesi na nebesima, Sveti  
se ime tvoje; Dolazi tvoje  
kraljevstvo, Tvoja će biti gotova na  
zemlji kao što je to na nebu. Dajte  
nam ovaj dan naš svakodnevni  
kruh, i oprostiti nam svoje provale,  
Dok oprštamo onima koji  
propadaju protiv nas; i ne vodi nas  
u iskušenje, Ali izbavite nas od zla.

**Izbavite nas, Gospodine, molimo se  
od svakog zla, milostivo odobrili  
mir u našim danima, To, uz pomoć  
vaše milosti, Možda smo uvijek  
oslobođeni grijeha i sigurno od svih  
nevolja, Dok čekamo blagoslovljenu  
nadu i dolazak našeg Spasitelja,  
Isusa Krista.**

Croatian (Hrvatski)

Za kraljevstvo, Snaga i slava su  
vaša sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je rekao  
vašim apostolima: Mir ostavljam te,  
moj mir dajem vam, Ne gledajte  
naše grijehe, Ali o vjeri vaše crkve, i  
milostivo joj daju mir i jedinstvo U  
skladu s vašom voljom. Koji žive i  
kraljuju zauvijek.

Punjabi ( )

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s tobom.

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijehe  
svijeta, smiluj se nama. Jaganjče  
Božji, ti oduzmeš grijehe svijeta,  
smiluj se nama. Jaganjče Božji, ti  
oduzmeš grijehe svijeta, Daj nam  
mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga koji  
oduzima grijehe svijeta.

Blagoslovjeni su oni koji su pozvani  
na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da biste  
trebali ući pod moj krov, Ali recite  
samo riječ i moja duša će biti  
izlječena.

Kristovo tijelo (krv). ( )

Amen.

Pomolimo se.

Amen.

**Završni obredi**

Blagoslov

Croatian (Hrvatski)

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ)

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog  
blagoslovi, Otac, i Sin i Duh Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili: Idite i  
najavite Gospodinovo evanđelje. Ili:  
idi u miru, slaviš Gospoda po svom  
životu. Ili: idi u miru.

Hvala Bogu.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC